此文件在

收到。城市規劃委員會

申請的日期。

16 AUG 2024

This document is received on _______ The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條號交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用涂或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- * "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄 Application No. 申請編號 Application No. 申請編號 Date Received 收到日期 16 AUG 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

Everland Hong Kong Development Limited (恒地香港發展有限公司) Asia Tact Planning & Consultant Co. Limited (港宏規劃顧問有限公司)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

Top Bright Consultants Limited (才鴻顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot 185RP (Part) in DD52, Fu Tei Au, Sheung Shui, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 776 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 438.1 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	NA sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及		Fu Tei Au and Sha Ling Outline Zoning P S/NE-FTA/18	lan No.	
(e)	Land use zone(s) involve涉及的土地用途地帶	ed	"Other Specified Uses" annotated "Port B	ack-Up Uses"	
(f)	Current use(s)		Warehouse (excluding Dangerous Goods	s Godown)	
	現時用途		(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	*	
4.	"Current Land Ow	ner" of Ap	oplication Site 申請地點的「現行土地	拉擁有人」	
The	applicant 申請人 -				
✓	2 (2000)				
	is one of the "current land owners"** (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」** (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述				
(a)	According to the record(s) of the Land Registry as at				
(1-)			11/1/1/		
(b)	The applicant 申請人 —		"current land owner(s)".		
			現行土地擁有人」#的同意。		
	Details of consent	t of "current l	and owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情	
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry wh	address of premises as shown in the record of the Land ere consent(s) has/have been obtained :冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)	
	【 Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)				

Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料							
Lai	of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Land Registry where	of premises as shown in the notification(s) has/have bee 绿已發出通知的地段號碼/	en given	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)		
(Plea	use use senarate s	heets if the snace of any h	pox above is insufficient. 如上	-別仔何方松的勿	·開不足,譜又百說明)		
has t	aken reasonabl	e steps to obtain conser	nt of or give notification to [意或向該人發給通知。詳	owner(s):			
Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟							
sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) ^{#&} 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}							
Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟							
	published notices in local newspapers on(DD/MM/YYYY) ^{&} 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}						
	posted notice in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)&						
	於	(日/月/年)在	E申請地點/申請處所或附	过的顯明位置	貼出關於該申請的通知		
	sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on(DD/MM/YYYY)& 於(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理處,或有關的鄉事委員會&						
Others 其他							
	others (please 其他(請指明	•					
-							
-							

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
V	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註1	: 可在多於 2: For Develop	t more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 pment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i)	For Type (i) application	on 供第(i)	類申讀			
(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m \(\sigma\)	平方米
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and g	gross floor area)	nstitution or community f 設施,請在圖則上顯示	63.53	ase illustrate on plan and specia 引途及總樓面面積)
(c)	Number of storeys involved 涉及層數			Number of units invo 涉及單位數目	olved	
		Domestic p	art 住用部分		sq.m 平方	万米 口About 約
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	stic part 非住用音	郛分	sq.m 平方	方米 口About 約
		Total 總計			sq.m 平方	万米 口About 約
(e)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	Prop	posed use(s) 擬議用途
(c)	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適					
	用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)					
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)					

(ii) For Type (ii) applic	<u>ation</u>	供第(ii)類申請				
		Diversion of stream	可道改道	*		
		Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面 Depth of filling 填塘汤		sq.m 平方米 m 米	□About 約 □About 約	
(a) Operation involved 涉及工程	of fil	Depth of excavation Property se indicate on site plan the booling of land/pond(s) and/or except	上 土面積 E土深度 undary of concerned cavation of land)	sq.m 平方米 m 米 sq.m 平方米 m 米 m 米 land/pond(s), and particulars of stream		
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展						
(iii) For Type (iii) applie	cation	r供第(iii)類申請				
		Public utility installation	on 公用事業設施	—————————————— 施裝置		
	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置					
	each	building/structure, whe	re appropriate	to be provided as well as the di 区建築物/構築物(倘有)的長度		
		ame/type of installation 置名稱/種類	Number of provision 數量	Dimension of each /building/structure (m) (LxWx每個裝置/建築物/構築物(米) (長 x 闊 x 高)		
(a) Nature and scale 性質及規模						

		n 供第(iv)類申請			
		osed minor relaxation of stated development restriction(s) and also fill in the			
_		ent and development particulars in part (v) below – 發展限制 並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節 –			
	1/1/-1/11/ACENT-11/10/11/2011				
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由 to 至			
	Gross floor area restrictio 總樓面面積限制	n From 由sq. m 平方米 to 至sq. m 平方米			
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由% to 至%			
	Building height restriction 建築物高度限制	n From 由m 米 to 至m 米			
	~2/1/19/19/20/19/19	From 由 mPD 米 (主水平基準上) to 至			
		mPD 米 (主水平基準上)			
		From 由 storeys 層 to 至 storeys 層			
	Non-building area restrict	tion From 由m to 至m			
	Others (please specify) 其他(請註明)				
(v) <u>F</u>	For Type (v) application	n 供第(v)類申讀			
(a) Pro		n 供第(v)類申讀 Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown)			
(a) Pro	posed (s)/development 義用途/發展				
(a) Pro use 擬詞	posed (s)/development 義用途/發展	Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)			
(a) Pro use 擬記 (b) <u>De</u>	posed (s)/development 義用途/發展 velopment Schedule 發展紅 posed gross floor area (GFA	Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情) 田節表 A) 擬議總樓面面積 438.1 sq.m 平方米			
(a) Pro use 擬詞 (b) <u>Dev</u> Pro	posed (s)/development 義用途/發展 velopment Schedule 發展紅 posed gross floor area (GF) posed plot ratio 擬議地積L	Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情) 田節表 A) 擬議總樓面面積			
(a) Pro use 擬詞 (b) <u>Dev</u> Pro Pro	posed (s)/development 義用途/發展 velopment Schedule 發展紅 posed gross floor area (GFA posed plot ratio 擬議地積 posed site coverage 擬議上	Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情) 田節表 A) 擬議總樓面面積 438.1 sq.m 平方米 ☑ About 約 七率 0.56 ☑ About 約 二蓋面積 56 % ☑ About 約			
(a) Pro use 擬詞 (b) <u>Dev</u> Pro Pro	posed (s)/development 義用途/發展 velopment Schedule 發展紅 posed gross floor area (GF) posed plot ratio 擬議地積別 posed site coverage 擬議上 posed no. of blocks 擬議座	Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情) 田節表 A) 擬議總樓面面積 438.1 sq.m 平方米 ☑ About 約 七率			
(a) Pro use 擬詞 (b) <u>Dev</u> Pro Pro	posed (s)/development 義用途/發展 velopment Schedule 發展紅 posed gross floor area (GF) posed plot ratio 擬議地積別 posed site coverage 擬議上 posed no. of blocks 擬議座	Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情) 田節表 A) 擬議總樓面面積 438.1 sq.m 平方米 ☑ About 約 七率 0.56 ☑ About 約 二蓋面積 56 % ☑ About 約			

e, 1

☐ Domestic par	t 住用部分			
GFA 總	樓面面積		sq. m 平方米	□About 約
number	of Units 單位數目			
average	unit size 單位平均面	積	sq. m 平方米	□About 約
estimate	d number of residents	s估計住客數目		
✓ Non-domestic	c part 非住用部分		GFA 總樓面面	面積
eating pl	lace 食肆		sq. m 平方米	□About 約
□ hotel 酒	店		sq. m 平方米	□About 約
640000000 USB 064644			(please specify the number of rooms	S
			請註明房間數目)	
□ office 辦	幹公室		sq. m 平方米	□About 約
Accounts At	d services 商店及服務	络行業	sq. m 平方米	□About 約
	14/12/2012	21421	-1 1 /32/	
Governm	nent, institution or co	mmunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land
	幾構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關	
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		樓面面積)	
✓ other(s)	其他		(please specify the use(s) and	concerned land
			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關	
			樓面面積) Warehouse: 402 sq	
			Rain Shelter: 24 sq.	
			Meter Room: 1.2 sq	
*			Meter Room: 1.2 sq Storeroom: 7 sq.m.	.m.
			Meter Room: 1.2 sq	.m. :7-sq.m:
☐ Open space ৡ	木憩用地		Meter Room: 1.2 sq Storeroom: 7 sq.m.: F. S. Water Tank: 2 F. S. Pump Room:	.m. :7·sq.:m:····· 1.2 sq.m.
	木憩用地 open space 私人休憩	用地	Meter Room: 1.2 sq Storeroom: 7 sq.m. F. S. Water Tank: 2	.m. :7·sq.m.······ 1.2 sq.m. 地面面積)
☐ private o			Meter Room: 1.2 sq Storeroom: 7 sq.m. F. S. Water Tank: 2 F. S. Pump Room: 7 (please specify land area(s) 請註明 sq. m 平方米 口 Not	. m . . 7·sq.:m . 1. 2 sq.m . 地面面積) less than 不少於
private o	ppen space 私人休憩 pen space 公眾休憩戶	用地	Meter Room: 1.2 sq Storeroom: 7 sq.m. F. S. Water Tank: 2 F. S. Pump Room: 7 (please specify land area(s) 請註明 sq. m 平方米 □ Not	. m . . 7 ·sq.·m. 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於
private of public of (c) Use(s) of different	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩戶 ent floors (if applicab		Meter Room: 1.2 sq Storeroom: 7 sq.m. F. S. Water Tank: 2 F. S. Pump Room: 7 (please specify land area(s) 請註明 sq. m 平方米 □ Not sq. m 平方米 □ Not	. m . . 7·sq.:m . 1. 2 sq.m . 地面面積) less than 不少於
private of public of c) Use(s) of different [Block number]	ppen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applicab [Floor(s)]	用地	Meter Room: 1.2 sq	. m . . 7 ·sq.·m. 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於
□ private of public of public of (c) Use(s) of different [Block number] [座數]	pen space 私人休憩 pen space 公眾休憩戶 ent floors (if applicab	用地 ole)各樓層的用途(如適)	Meter Room: 1.2 sq Storeroom: 7 sq.m: Storeroom: 7 sq.m: F: S: Water Tank: 2 F. S. Pump Room: (please specify land area(s) 請註明 sq. m 平方米 □ Not sq. m 平方米 □ Not 用) [Proposed use(s)] [擬議用途]	.m. :7·sq.·m:······ 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於
□ private of public of public of (c) Use(s) of different [Block number] [座數]	ppen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applicab [Floor(s)]	用地 ole) 各樓層的用途 (如適) Warehouse (exclu	Meter Room: 1.2 sq	.m. :7·sq.·m:······ 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於
□ private of public of public of (c) Use(s) of different [Block number] [座數] 1-2 3	ppen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applicab [Floor(s)]	用地 ble) 各樓層的用途 (如適 Warehouse (exclu- Rain Shelter	Meter Room: 1.2 sq. Storeroom: 7 sq.m.: Storeroom: 7 sq.m.: F: S. Water Tank: 2 F. S. Pump Room: (please specify land area(s) 請註明 sq. m 平方米 □ Not sq. m 平方米 □ Not [Proposed use(s)] [擬議用途] ding Dangerous Goods Godown)	.m. :7·sq.·m:······ 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於
□ private of public of public of (c) Use(s) of different [Block number] [座數] 1-2 3 4	ppen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applicab [Floor(s)]	用地 ble)各樓層的用途 (如適) Warehouse (excluding Raiin Shelter · Meter Room·······	Meter Room: 1.2 sq. Storeroom: 7 sq.m: Storeroom: 7 sq.m: F: S. Water Tank: 2 F. S. Pump Room: (please specify land area(s) 請註明	.m. :7·sq.·m:······ 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於
□ private of public of public of public of (c) Use(s) of different [Block number] [座數] 1-2 3	ppen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applicab [Floor(s)]	用地 ble) 各樓層的用途 (如適) Warehouse (exclusive Rain Shelter Meter Room Storeroom	Meter Room: 1.2 sq. Storeroom: 7 sq.m: Storeroom: 7 sq.m: F:-S: Water Fank: 2 F. S. Pump Room: (please specify land area(s) 請註明 sq. m 平方米 □ Not sq. m 平方米 □ Not [Proposed use(s)] [擬議用途] ding Dangerous Goods Godown)	.m. :7·sq.·m:······ 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於
□ private of public of public of (c) Use(s) of different [Block number] [座數] 1-2 3 4	ppen space 私人休憩 pen space 公眾休憩 ent floors (if applicab [Floor(s)]	H地 Note)各樓層的用途(如適) Warehouse (excluding Shelter Meter Room Storeroom F. S. Water Tank	Meter Room: 1.2 sq. Storeroom: 7 sq.m: Storeroom: 7 sq.m: F: S. Water Tank: 2 F. S. Pump Room: (please specify land area(s) 請註明	.m. :7·sq·m:······ 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於
□ private o □ public o □ public o (c) Use(s) of differ [Block number] [座數] 1-2 3	pen space 私人休憩,pen space 公眾休憩戶ent floors (if applicabent floors)] [層數] 1 1 1 1 1 1 1 1 1	H地 Nele)各樓層的用途(如適 Warehouse (exclusive Rain Shefter Meter Room Storeroom F. S. Water Tank F. S. Pump Room	Meter Room: 1.2 sq	.m. :7·sq·m:······ 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於
□ private of public of public of public of of different public of the	pen space 私人休憩,pen space 公眾休憩戶ent floors (if applicabent floors) [Floor(s)] [層數] 1 1 1 1 1 of uncovered area (i	Warehouse (excluding Rain Shelter Meter Room Storeroom F. S. Water Tank F. S. Pump Room fany) 露天地方(倘有)	Meter Room: 1.2 sq. Storeroom: 7 sq.m:	.m. :7·sq.·m:····· 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於
□ private of public of public of public of of different public of the	pen space 私人休憩,pen space 公眾休憩戶ent floors (if applicabent floors) [Floor(s)] [層數] 1 1 1 1 1 of uncovered area (i	Warehouse (excluding Rain Shelter Meter Room Storeroom F. S. Water Tank F. S. Pump Room fany) 露天地方(倘有)	Meter Room: 1.2 sq	.m. :7·sq.·m:····· 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於
□ private of public of public of public of public of color of different public of different	pen space 私人休憩,pen space 公眾休憩戶ent floors (if applicabent floors) [Floor(s)] [層數] 1 1 1 1 1 of uncovered area (i	Warehouse (excluding Rain Shelter Meter Room Storeroom F. S. Water Tank F. S. Pump Room fany) 露天地方(倘有)	Meter Room: 1.2 sq. Storeroom: 7 sq.m:	.m. :7·sq.·m:····· 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於
□ private of public of public of public of public of color of different public of different	pen space 私人休憩,pen space 公眾休憩戶ent floors (if applicabent floors) [Floor(s)] [層數] 1 1 1 1 1 of uncovered area (i	Warehouse (excluding Rain Shelter Meter Room Storeroom F. S. Water Tank F. S. Pump Room fany) 露天地方(倘有)	Meter Room: 1.2 sq. Storeroom: 7 sq.m:	.m. :7·sq.·m:····· 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於
□ private of public of public of public of public of color of different public of different	pen space 私人休憩,pen space 公眾休憩戶ent floors (if applicabent floors) [Floor(s)] [層數] 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Warehouse (excluding Rain Shelter Meter Room Storeroom F. S. Water Tank F. S. Pump Room fany) 露天地方(倘有)	Meter Room: 1.2 sq. Storeroom: 7 sq.m:	.m. :7·sq.·m: 1.2 sq.m. 地面面積) less than 不少於 less than 不少於

擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public ope Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施(倘有)提供個別擬議完成的年份及月份) Completed 8. Vehicular Access Arrangement of the Development Proposal 擬議發展計劃的行車通道安排 Yes 是 ✓ There is an existing access. (please indicate the street months and year) should be provided for the proposed public ope Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施(倘有)提供個別擬議完成的年份及月份) **There is an existing access. (please indicate the street months and year) should be provided for the proposed public ope Government, institution or community facilities (if any)) **There is an existing access. (please indicate the street months are proposed public ope Government, institution or community facilities (if any)) **There is an existing access. (please indicate the street months are proposed public ope Government, institution or community facilities (if any)) **There is an existing access. (please indicate the street months are proposed public ope Government, institution or community facilities (if any)) **There is an existing access. (please indicate the street months are proposed public ope Government, institution or community facilities (if any)) **There is an existing access. (please indicate the street months are proposed public ope Government, institution or community facilities (if any)) **There is an existing access. (please indicate the street months are proposed public ope Government, institution or community facilities (if any)) **There is an existing access. (please indicate the street months are proposed public ope Government, institution or community facilities (if any)) **There is an existing access. (please indicate the street months are proposed public ope Government are	7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間					
8. Vehicular Access Arrangement of the Development Proposal 擬議發展計劃的行車通道安排 Yes 是 ✓ There is an existing access. (please indicate the street r	(Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any))					
8. Vehicular Access Arrangement of the Development Proposal 擬議發展計劃的行車通道安排 Yes 是 ✓ There is an existing access. (please indicate the street r	Completed					
擬議發展計劃的行車通道安排 Yes 是 ✓ There is an existing access. (please indicate the street r	•••••					
擬議發展計劃的行車通道安排 Yes 是 ✓ There is an existing access. (please indicate the street r	•••••					
擬議發展計劃的行車通道安排 Yes 是 ✓ There is an existing access. (please indicate the street r	•••••					
擬議發展計劃的行車通道安排 Yes 是 ✓ There is an existing access. (please indicate the street r						
擬議發展計劃的行車通道安排 Yes 是 ✓ There is an existing access. (please indicate the street r						
Inere is an existing access. (please indicate the street is						
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關 建築物? appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) A local track leading to Man Kam To Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specific form 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)	 sify the width)					
No 否						
Yes 是 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)						
Yes 是 Yes 是 (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	NA NA NA NA					

r. 1

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響				
r not prov	sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give iding such measures. 量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。			
	□ Please provide details 請提供詳情			
Yes 是	□ (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範園) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積			
On traffic On water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In Others (I	onment 對環境			
	No 否 Yes 是 No 否 On envir On traffic On water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In Others (F			

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to Chapter 6 of the Supplementary Planning Statement

 $\epsilon_n = 1$

11. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。				
Signature 簽署	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人			
Lo Ming Kong	Project Manager			
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)			
Professional Qualification(s) 專業資格 HKIP 香港規劃的 HKIS 香港測量師 HKILA 香港園境的 RPP 註冊專業規劃的 Others 其他	i學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會			
on behalf of Top Bright Consultants Limited				
代表 ☑ Company 公司 / ☐ Organisation Nam	e and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)			
Date 日期 13/8/2024	(DD/MM/YYYY 日/月/年)			

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 [@]
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches 單人龕位總數
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目(已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目(已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目(待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied)
Proposed operating hours 擬議營運時間
 ② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指: - the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目; - the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 - the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. - 在該骨板空罩所內,總共最多可安放多少份骨灰。

 $0_{i_1,\dots,i_{k-1}} \in \mathbb{N}^{n-1}$

Gist of Applica	ation ^E	申請摘要							
(Please provide deta consultees, uploaded available at the Plan (請盡量以英文及中 下載及於規劃署規	d to the ning Enq 文填寫 劃資料型	Town Planning Boa juiry Counters of the 。此部分將會發送 到處供一般參閱。	ard's Website for Planning Depar 予相關諮詢人士)	r bro	wsing and fre at for general i	ee downlo	oading l on.)	by the public and	
Application No. 申請編號	(For Of	fficial Use Only) (請夕	勿填寫此欄)						
Location/address 位置/地址		t 185RP (Part) in I w Territories	DD52, Fu Tei /	Au, S	Sheung Shu	i,			
Site area 地盤面積					776	sq. m ^{\(\Sigma\)}	P 方米	☑ About 約	
心益 即復	(includ	es Government land	of 包括政府二	上地	NA	sq. m ⁻³	平方米	□ About 約)	
Plan 圖則		Tei Au and Sha L NE-FTA/18	ing Outline Zo	ning	g Plan No.				
Zoning 地帶	"Otl	ner Specified Use	s" annotated "l	Port	Back-Up Us	ses"			
Applied use/ development 申請用途/發展		arehouse (excludir			,				
(i) Gross floor area and/or plot ratio			sq.m 平方米]	Plot Ratio 地積比率		
總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	NA		About 約 Not more than 不多於	n NA	4	□About 約 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	438.1		About 約 Not more than 不多於	0.5	56	☑About 約 □Not more than 不多於	
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用	NA						
		Non-domestic 非住用	7						

NA

Composite 綜合用途

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA	m 米 □ (Not more than 不多於)
			NA	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			NA	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
				(□Include 包括/□ Exclude 不包括□ Carport 停車間□ Basement 地庫□ Refuge Floor 防火層□ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	2 - 5.9	m 米☑ (Not more than 不多於)
			NA	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			1	Storeys(s) 層 🗷 (Not more than 不多於)
				(□Include 包括/□ Exclude 不包括□ Carport 停車間□ Basement 地庫□ Refuge Floor 防火層□ Podium 平台)
	Composite 綜合用途	NA	m 米□ (Not more than 不多於)	
			NA	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
		NA	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)	
				(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		56	% □ About 約
(v)	No. of units 單位數目		NA	
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	NA	sq.m 平方米 □ Not less than 不少於
		Public 公眾	NA	sq.m 平方米 □ Not less than 不少於

1.

(vii)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	NA
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	NA NA 1 NA NA NA

	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		abla
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		. 🗸
Others (please specify) 其他(請註明)		
Location Plan, Site Plan, Plan Showing General Area, Extract from Fu Tei Au and Sha Ling Outline Zoning Plan No. S/NE-FTA/18	-	
Reports 報告書		
		\checkmark
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Drainage Proposal, Fire Service Installations Proposal		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

1.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.